



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
22 March 2011
Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам

Пятьдесят четвертая сессия

Вена, 21–25 марта 2011 года

Проект доклада

Докладчик: Марван ад-Добхани (Йемен)

Организация работы сессии и административные вопросы

А. Неофициальные предсессионные консультации

1. На возобновленной пятьдесят третьей сессии, состоявшейся в Вене 2 декабря 2010 года, Комиссия одобрила рекомендацию расширенного бюро о проведении перед началом пятьдесят четвертой сессии неофициальных консультаций для рассмотрения проектов резолюций, представленных до начала сессии, а также предварительной повестки дня пятьдесят пятой сессии и тем для обсуждений за круглым столом на пятьдесят четвертой сессии.

2. На неофициальном предсессионном консультативном совещании, проведенном 18 марта 2011 года под руководством первого заместителя Председателя Альберто Гроффа (Швейцария), Комиссия в предварительном порядке рассмотрела проекты резолюций, представленные до начала сессии, и обсудила вопросы, касающиеся организации работы пятьдесят четвертой сессии.

В. Открытие и продолжительность сессии

3. Комиссия провела свою пятьдесят четвертую сессию в Вене 21–25 марта 2011 года. Комиссия провела в общей сложности девять пленарных заседаний и семь заседаний Комитета полного состава и посвятила два заседания обсуждениям за круглым столом. После открытия сессии Председателем Комиссии участники почтили минутой молчания память жертв недавнего разрушительного землетрясения и цунами в Японии. На 1-м заседании 21 марта со вступительными заявлениями выступили Директор-исполнитель



Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), представители Исламской Республики Иран (от имени Группы 77 и Китая) и Кении (от имени Группы государств Африки), наблюдатель от Сирийской Арабской Республики (от имени Группы государств Азии), представитель Колумбии (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна) и наблюдатель от Венгрии (от имени государств – членов Европейского союза). С заявлениями выступили также министр по делам детей и пожилых Швеции, министр внутренних дел и генеральный секретарь Центрального управления по контролю над наркотиками Исламской Республики Иран, директор Федеральной службы Российской Федерации по контролю за оборотом наркотиков, председатель Национальной комиссии Перу по вопросам развития и организации жизни без наркотиков (ДЕВИДА), министр по вопросам налогов и сборов и помощник министра здравоохранения Новой Зеландии, министр по социальным вопросам Индонезии, уполномоченный федерального правительства Германии по борьбе с наркотиками, заместитель министра иностранных дел Многонационального Государства Боливия, помощник секретаря Бюро по вопросам международной борьбы с наркотиками и правоохранительной деятельности Государственного департамента США, первый заместитель министра внутренних дел Беларуси. На 2-м заседании 22 марта 2011 года со вступительными заявлениями выступили чрезвычайный секретарь Управления по налогам и сборам Министерства финансов Индии, главный координатор и полномочный представитель правительства по вопросам реализации Национального плана борьбы с наркотиками Испании, генеральный секретарь Государственного секретариата Уругвая по контролю над наркотиками, председатель Комитета по борьбе с наркобизнесом и контролю оборота наркотиков Казахстана, министр канцелярии премьер-министра и председатель Национальной комиссии по надзору и контролю над наркотиками Лаосской Народно-Демократической Республики, заместитель министра внутренних дел Афганистана по вопросам борьбы с наркотиками, директор Департамента по контролю над наркотиками Саудовской Аравии и председатель Межведомственной комиссии по борьбе с наркотиками и наркозависимостью Франции.

C. Участники

4. В работе сессии приняли участие представители [...] государств – членов Комиссии (на ней не были представлены [...]). В работе сессии также приняли участие наблюдатели от других государств – членов Организации Объединенных Наций и государств, не являющихся ее членами, а также представители организаций системы Организации Объединенных Наций и наблюдатели от межправительственных, неправительственных и других организаций. Список участников содержится в документе E/CN.7/2011/INF.2.

D. Выборы должностных лиц

5. В разделе I резолюции 1999/30 Экономический и Социальный Совет постановил, чтобы начиная с 2000 года Комиссия по наркотическим средствам в конце своей сессии избирала бюро на следующую сессию и поощряла его к тому, чтобы оно играло активную роль в подготовке очередных, а также

межсессионных совещаний Комиссии, с тем чтобы Комиссия могла обеспечивать непрерывное и действенное директивное руководство программой по наркотикам ЮНОДК. В соответствии с правилом 16 правил процедуры функциональных комиссий Совета должностные лица Комиссии выполняют свои обязанности до избрания их преемников и могут быть переизбраны.

6. В соответствии с разделом I резолюции 1999/30 Экономического и Социального Совета и правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Совета Комиссия в конце своей возобновленной пятьдесят третьей сессии 2 декабря 2010 года открыла свою пятьдесят четвертую сессию с единственной целью избрания бюро для этой сессии. На этом заседании Комиссия избрала Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика.

7. Должностными лицами Комиссии на пятьдесят четвертой сессии являлись следующие лица:

<i>Должность</i>	<i>Регион</i>	<i>Должностное лицо</i>
<i>Председатель</i>	Государства Восточной Европы	Вероника Кучинова Смиглова (Чешская Республика)
<i>Первый заместитель Председателя</i>	Государства Западной Европы и другие государства	Альберто Грофф (Швейцария)
<i>Второй заместитель Председателя</i>	Государства Латинской Америки и Карибского бассейна	Антонио Гарсиа Ревилья (Перу)
<i>Третий заместитель Председателя</i>	Государства Африки	Махмуд Хассан Эламин (Судан)
<i>Докладчик</i>	Государства Азии	Марван ад-Добхани (Йемен)

8. Для оказания Председателю Комиссии помощи в решении организационных вопросов была создана группа в составе председателей пяти региональных групп (представителей Бельгии, Кении и Колумбии и наблюдателей от Сирийской Арабской Республики и Словении), наблюдателя от Венгрии (от имени Европейского союза) и представителя Исламской Республики Иран (от имени Группы 77 и Китая). Члены этой группы и избранные должностные лица образовали расширенное бюро, как это предусмотрено в резолюции 1991/39 Экономического и Социального Совета. В ходе пятьдесят четвертой сессии Комиссии расширенное бюро провело заседания 22 и [...] марта 2011 года для рассмотрения вопросов, связанных с организацией работы.

Е. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

9. На своем 1-м заседании 21 марта 2011 года Комиссия на основе консенсуса утвердила свою предварительную повестку дня и организацию работы с внесенными в них устными поправками (E/CN.7/2011/1), окончательно согласованные в ходе межсессионных совещаний в соответствии с решением 2010/244 Экономического и Социального Совета.
